

國父一百一十年誕辰紀念
民國史研究叢書之二

研究中山先生的史料與史學

中華民國史料研究中心出版

研究中山先生的史料與史學

中華民國六十四年十一月十二日初版
中華民國七十四年八月十二日再版

研究中山先生的史料與文學

定 價：精裝新臺幣一九〇〇元 美金六元四角

著作者：黃季陸等

編輯者：中華民國史料研究中心
發行者：中華民國史料研究中心

臺北縣新店鎮北宜路三段二二五號

承印者：裕臺公司 中華印刷廠

臺北市復興南路一段三七二號



書贈

介石我兄

大道之行

天下為公

孫文



革命尚未成功
同志仍須努力

孫文

編輯敘言

一

民國六十四年三月十二日，是國父孫中山先生逝世五十週年紀念日。這一天下午，中華民國史料研究中心在青潭舉行了一次以「研究中山先生的史料與史學」為主題的學術討論會，以對中華民國的創建者，同時也是二十世紀世界人傑的孫先生，表達誠懇的崇敬與追思。

討論會是由國史館館長兼中華民國史料研究中心主任委員黃季陸先生主持的。邀請傅啟學、李守孔、李國祁、蔣永敬、陳三井、張玉法等六位教授，分別就研究中山先生的中、德、法、英四種文字的史料，提出專題報告。——從各種不同文字的史料方面，去認識中山先生的崇高理想，偉大事業及其對當代思想所發生的深遠影響，藉以擴大研究中山先生的視野，發掘研究中山先生的新史料，期能更為正確的，翔實的認清當代中國歷史的精神，是我們舉辦這次討論會的一個構想，也是我們正在努力追求着的一個目標。

這一構想，首先獲得黃主任委員的贊許。他認為這是一項值得做，也行得通的構想，不過只舉行一次討論會是不够的，應當擴大辦理；而且要有行動，不能說過就算。因此，在討論會結束之前，黃先生要實際研究中心業務的李雲漢先生，向參加討論會的朋友們報告：

「今天是國父逝世五十週年忌日，八個月以後的今天——十一月十二日，是國父一百

一十歲的誕辰，為紀念這位創造近代中國歷史的偉人，我們計劃編印一冊以介紹有關中山先生新史料或新史著的專輯——書名暫定為『研究中山先生的史料與史學』。內容除包括今天幾位先生的專題報告外，還計劃邀請旅居國外的我國現代史學者，撰文介紹某一地區或某一機構所藏中山先生的史料。這冊專輯預定於十一月十二日出版，我們希望能將各個地區及各種文字的中山先生史料介紹於國人面前，以有助於國內對中山先生生平事業的學術研究。』

這次討論會，黨史會主任委員也是研究中心副主任委員杜元載先生，因病沒能參加。會後，黨史會秘書劉世景先生向他報告計劃出版這冊專輯的決定時，他於病榻上聲聲贊同，認為這是一項非常有意義有價值的工作。誰也沒有想到，剛剛一個多禮拜之後，杜先生就離開了人間！

二

這冊專輯如期出版了。著者，編校者以及讀者，相信都會感到同樣的高興。當然，這本書的如期出版，首先應當感謝國史館和黨史會方面的全力支持。尤其令人感激的，是各位撰稿先生的滿腔熱誠，與只盡義務不問權利的奉獻精神。研究中心對各位撰稿先生，連一張稿紙的報酬也沒有，遑論稿費！十多位應邀撰稿的先生，却沒有半點推卸與猶豫，他們是完全基於對中山先生的尊敬和對現代史研究的熱忱，而有義不容辭的感覺，作了不計犧牲的承諾。編者忝為此一計劃的執行者，在預定截稿前夕親見各稿從國內及海外各地如期寄達時，內心的興奮與感激實在無法以筆墨來形容。

這冊專輯，收錄了二十篇專文，另特載三篇有關文字，附錄一篇，合為二十四篇，逾三十五萬言。

○其中三分之一是著者據原作加以增訂的文字，三分之二都是未經發表過的新作。內容上，介紹中文史料史著與外文史料史著的，各居其半；包括的地區除本國外，有美、歐、日本及南洋。不論是中文或是外文史料，有一個共同的特點，便是新——幾乎每一篇專文內，都有新史料和新觀念，充塞其間。

撰稿人共有十六位，四位執教國外，十二位服務於國內。其中鄭秘書長彥棻先生和黃主任委員李陸先生，是曾經追隨中山先生，親睹過中山先生音容的革命元老，他們本身就參與中國現代歷史的創造。這次我們很感謝兩位先生，允許我們特載他們極有見地的三篇大文。這幾年來，黃先生對於現代史研究的提倡，不遺餘力，論述中山先生思想人格及革命史事的作品也最多。這冊專輯選錄了黃先生與史料及史著有關的四篇專文：「國父傳記及其有與資料」，「增訂國父年譜的經過」、「傳著國父孫中山先生傳序」與「有關臺灣與中國革命的史料」，每篇專文都代表一個方面，每篇專文中也都有新的發現。

中央黨史會近年來做了一件非常有價值的工作，就是完成了國父全集的校勘與增訂。校訂本的「全集」已於民國六十二年出版，共六冊，除更正了過去各種版本相沿而來的若干錯誤，增加了三千多件的新史料，發表了中山先生的英文著述及函件外，還製作了索引，著述年表及中外名詞對照表，使「全集」編纂的學術價值提高了不少，用起來可靠得多也方便得多了。但校訂本的「全集」也並非盡善盡美，一部分新發現的史料還是沒能收集在內。為彌補這一缺陷，我們特邀請蔣永敬和許師慎兩位先生，分別撰寫了內容非常充實的專文，把「全集」增訂的經過及「全集」尚未收錄的重要文件，

做了學術性的介紹。

蔣永敬先生現任中央黨史會纂修，並兼任政治大學和輔仁大學歷史系教職，他是民國五十四年教育部三民主義學術著作獎的得主，也是增訂「國父全集」這一計劃的實際主持人。我們先請他寫一篇「『國父全集』諸本的比較及新編本的介紹」，再寫一篇「『軍政府公報』中的國父護法新資料」，並附錄了他所發現的從未被引用的十個重要文件。

許師慎先生現任國史館主任秘書，是研究中山先生革命歷史的資深學者，已經出版過的兩種著作——「國父革命緣起詳註」及「國父當選臨時大總統實錄」，都受到學術界的重視；陳少白的「興中會革命史要」也是由許先生筆錄下來的。這次許先生為我們的專輯寫了一篇「『國父全集』未刊載的重要史料」，把國史館所典藏的中山先生重要原始史料介紹給學術界，並作了適當的考訂。其中，中山先生親筆寫給美友麥克威廉士（Chas E. McWilliams）的六封英文信，以及中山先生民國十三年一月手繪的民生主義圖說原件，都是第一次對外公開，具有最高的史料價值。

國史館收藏的中山先生原始史料中，有中山先生寫給其哲嗣哲生先生的四通家書，至為珍貴。項達言先生曾對這四封家書作過詳慎的考訂，我們也特別徵得項先生的同意，轉載了他的大文「最近發表國父親筆家書之考訂」。項先生曾在中央黨史會服務近三十年，現任國立政治大學秘書，對黨史甚為熟悉。

這冊專輯，也提到中山先生傳記資料的收集與運用。黃季陸先生的「國父傳記及其有關資料」，提供了一個方向；李雲漢先生的「關於國父傳記著述的評述」與「研究中山先生的英文史料」，對中

山先生傳記的寫作，試圖作誠懇的檢討與建議；張玉法先生的「評介孫逸仙博士幾篇英文傳記資料」，則具體的翻譯出四篇外人對中山先生的記述文字，來「供研究孫中山先生者的參考」。張先生是哥倫比亞大學出身的青年歷史學者，他的兩種鉅著——「清季的立憲團體」和「清季的革命團體」，是晚近出版研究辛亥革命歷史淵源的權威著作。

「民國六年國父護法中文史料闕錄」是李守孔先生的作品，介紹了二十四種與護法運動有關的書籍，李先生是國立臺灣大學歷史系教授，也是國內卓有成就的現代史學者，著述宏富，治學以踏實見稱。

這冊專輯的主要特點，也是價值最高的部分，要推李國祁、陳三井、李恩涵、葉嘉熾、陳福霖等五位歷史學博士所撰寫的專文。李國祁先生是漢堡大學博士，現任國立臺灣師範大學歷史研究所所長，中央研究院近代史研究所研究員，是國內通曉德國政情及學術的少數專家之一。李先生著有「中國早期的鐵路經營」、「張之洞的外交政策」等專著。所發表的中、德文學術論文十數種，其中「德國檔案中有關中國參加第一次世界大戰的幾項記載」一篇，為中山先生護法初期的經濟背景提供了客觀的佐證。這次李先生又於百忙中，為我們的專輯寫了一篇「有關國父孫中山先生的德文資料」，介紹了德國檔案，也對海爾法爾特(Heimrich Herrtholdt)所著的「孫逸仙，新中國之父」(Sun Yat-sen, Der Vater des Neuen China)與多麥士(Jurgen Domes)所著的「延遲的革命」(Veotagte Revolution)，作了公正的評論。

中山先生法文資料的介紹，陳三井先生是最適當的學者，陳先生也以極為鄭重而負責的態度，為

我們寫了一篇「法文資料中所見的孫中山先生」。陳先生是巴黎大學博士，臺灣省籍的青年學人，現任中央研究院近代史研究所研究員，對於法國與我國辛亥革命的關係，迭有專著發表。陳先生這次為我們寫的專文中，除介紹法文檔案，傳記、輿論外，更引用了中山先生與法國東方匯理銀行總裁西蒙(Stonias Simon)會談的法文記錄，使我們對中山先生的外交思想與政策有了新的體認。這份從法國外交部檔案中抄出的文件，對國內學者而言，實在太寶貴了。

原任中央研究院近代史研究所研究員及臺大教授，現任新加坡大學客座教授的李恩涵先生，應邀為我們寫了一篇「南洋方面研究孫中山先生的史料與史學」，把南洋地區有關中山先生的史料，專著及新加坡大學圖書館所藏大宗報紙微捲，作了翔實的報導，也介紹了新、馬獨立前英國殖民政府時期的檔案。李先生是加州大學博士，著述甚多，最為國人熟知的是兩種外交方面的專著：「晚清的收回礦權運動」與「曾紀澤的外交」。

來自美國地區的兩篇有價值的論文：一是葉嘉熾先生的「民國三十八年以來在西方大學撰寫有關孫中山先生和中國革命的博士論文」，一是陳福霖先生的「美國獨立雜誌所刊孫中山先生的三篇著作」。葉、陳兩位先生，都是哥倫比亞大學博士，都是香港大學出身，也都是尊敬中山先生熱愛中華民國的年青學人。葉先生現任教於馬利蘭大學(University of Maryland, Baltimore)，專門研究民國初年的文化思想史，迭有英文著述發表；陳先生現任教於邁亞米大學(Miami University, Oxford, Ohio)歷史系教授，為一著名的研究廖仲愷的專家，四年以前，曾以「廖仲愷——一個中國革命家」為題，在中華民國史料研究中心做過一次專題報告，最近正從事編纂一套有關民國史的書。

在東京負有重要責任的陳鵬仁先生，也於百忙中抽暇為我們提供了一份「有關孫中山先生的日文獻」，把日本明治、大正、昭和三個時代出版的有關中山先生的論文和專著，作了一個詳細而正確的書目。在同性質的書目介紹中，陳先生的文獻目錄是最完整的，連本年十月份發表的論文也已收羅在內了。陳先生是臺灣臺南人，早年留日，留美，對中國革命與日本人之間的關係亦有深入的研究。十年以前，陳先生曾應我駐日大使館之請，把三民主義譯為日文，題曰「三民主義概說」；兩年前在臺北出版的一冊「孫中山先生與日本友人」，尤為史界同仁所稱道。陳先生大文後附錄的「孫中山先生旅日年表」，係本中心編製，尚係初稿。

中山先生與荷馬李 (Homer Lea) 及查理波司 (Charles B. Booth) 間的來往函件——國人習稱為荷馬李檔案，一部分已在增訂本的「國父全集」發表，但對這宗極有價值的歷史文件，却還沒人作過整體的介紹。為使讀者能瞭解這宗文件的全貌，我們請呂芳上先生作了專題介紹。呂先生是國立臺灣師範大學歷史學碩士，他的一冊長達二十萬字的論文「朱執信與中國革命」，曾獲師友們一致的佳評。

梁惠錦小姐是十六位撰稿人之中唯一的女性，也是年齡最輕的一位，她是國立臺灣大學歷史學碩士，論文題目是「光復會」。梁小姐這次應邀為我們的專輯寫了一篇「臺灣民報中有關國父孫中山先生的記載」，內容非常充實。

三

「文章千古事，得失寸心知。」這冊專輯的出版，我們希望能夠為國內有志研究中山先生的朋友們，提供些新的材料，新的線索，新的觀點和新的風格。中山先生是位世界性的偉人，他做出的是開紀元、拓新局的大事業，研究中山先生生平、思想和事功的人，切不可把自己局限於「故步自封」、「一知半解」、「陳陳相因」、「奉旨宣科」的落伍觀念中，我們應當放大視野，敞開胸懷，以虛心客觀的態度，去追繹歷史的真實——只有在歷史的真實中，才能確切的認清中山先生的超越地位。

由於「專輯」是集體創作，每篇文章的境界不同，體裁文字也各成一格。也由於專文出自多人之手，某些地方也可能有重複之處。但撰稿人的著作態度是完全一致的；我們秉持「知識的誠實」的治史觀念，對自己的作品負完全的責任，我們更以極度懇誠的心情，歡迎史界先進與社會人士的批評和指教。

研究中山先生的史料與史學

——國父一百一十年誕辰紀念專輯——

一、國父遺像

二、國父遺墨

三、編輯敘言

四、特載

1. 國父生辰的考證.....黃季陸.....一

2. 民生定義的真諦.....鄭彥棻.....三七

3. 徵印三民主義版本校勘報告.....鄭彥棻.....四九

五、論文

1. 國父傳記及其有關資料.....黃季陸.....九三

2. 增訂國父年譜的經過.....黃季陸.....一〇一

——國父年譜增訂本內容的概述

3. 傅著「國父孫中山先生傳」序.....黃季陸.....一〇七

4. 有關臺灣與中國革命的史料 黃季陸 一一五
5. 「國父全集」諸本的比較及新編本的介紹 蔣永敬 一二五
6. 「國父全集」未刊載的重要史料 許師慎 一六三
——國史館典藏國父墨寶介紹之一
7. 最近發表國父親筆家書之考訂 項達言 一八五
關於國父傳記著述的評述 李雲漢 一九九
民國六年國父護法中文史料隅錄 李守孔 二三三
「軍政府公報」中的國父護法新資料 蔣永敬 二三七
有關國父孫中山先生的德文資料 李國祁 二六五
法文資料中所見的孫中山先生 陳三井 二七五
南洋方面研究孫中山先生的史料與史學 李恩涵 二九一
民國三十八年以來在西方大學撰寫有關孫中山先生和
中國革命的論文 葉嘉熾 三〇七
美國獨立雜誌所刊孫中山先生的三篇著作 陳福霖 三一七
譯介孫逸仙博士的幾篇英文傳記資料 張玉法 三四五
研究中山先生的英文史料 李雲漢 三七五
荷馬李檔案簡述 吕芳上 四一七

19.

有關孫中山先生的日文文獻

陳鵬仁 四六九

附錄：孫中山先生旅日年表

20.

臺灣民報中有關國父孫中山先生的記載

梁惠錦 五四五